

Upoznat sa osnaženom strategijom za reformu pravosuđa kako bi se ojačala vladavina prava u Bosni i Hercegovini iz 2002/2003. godine koju je odobrio Upravni odbor Vijeća za implementaciju mira 28. februara 2002. godine;

Imajući u vidu da su u komunikeu donesenom nakon sastanka Upravnog odbora Vijeća za implementaciju mira održanog 15. marta 2006. godine u Beču, politički direktori izrazili svoju stalnu podršku Državnom sudu koji će omogućiti vlastima u BiH da se optuženi za ratne zločine i optuženi za organizirani kriminal efikasno procesuiraju u Bosni i Hercegovini;

Podsjećajući da je Upravni odbor Vijeća za implementaciju mira, na sastanku održanom 19. juna 2007. godine u Sarajevu, pozvao organe vlasti u Bosni i Hercegovini, a posebno u Republici Srpskoj, da ispoštuju svoje obaveze koje imaju po međunarodnom pravu tako što će u potpunosti saradivati sa Međunarodnim krivičnim sudom za bivšu Jugoslaviju (MKSJ) i imati aktivnu ulogu u hapšenju svih preostalih optuženika bez daljeg odlaganja, uključujući Radovana Karadžića i Ratka Mladića, razbijati njihove mreže podrške i osigurati transfer optuženika u MKSJ;

Prepoznajući da u cilju sprječavanja aktivnosti koje opstruiraju ili prijete da opstruiraju proces implementacije mira koji se odvija pod okriljem Općeg okvirnog sporazuma za mir u Bosni i Hercegovini, postoji potreba da se u pojedinim slučajevima pojedincima izrekne zabrana korištenja lične karte za prelazak državne granice;

Svjestan hitnosti da se relevantne odredbe izmijene i dopune;

Uzevši u obzir i razmotrivši sve navedeno,

Visoki predstavnik donosi sljedeću

ODLUKU

KOJOM SE DONOSI ZAKON O IZMJENAMA I DOPUNAMA ZAKONA O LIČNOJ KARTI DRŽAVLJANA BOSNE I HERCEGOVINE ("Službeni glasnik BiH", br. 32/01, 16/02 i 32/07)

Zakon koji slijedi i koji čini sastavni dio ove Odluke stupa na snagu kako je predviđeno članom 5. ovog Zakona, na privremenoj osnovi, sve dok ga Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine ne usvoji u istom obliku, bez izmjena i dopuna i bez dodatnih uvjeta.

Ova Odluka se objavljuje na službenoj Internet stranici Ureda visokog predstavnika i stupa na snagu odmah.

Ova Odluka se odmah objavljuje u "Službenom glasniku BiH".

Broj 03/07
9. jula 2007. godine
Sarajevo

Visoki predstavnik
Miroslav Lajčák, s. r.

ZAKON

O IZMJENAMA I DOPUNAMA ZAKONA O LIČNOJ KARTI DRŽAVLJANA BOSNE I HERCEGOVINE

Član 1.

(Dopuna u članu 2.)

U Zakonu o ličnoj karti državljana Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 32/01, 16/02 i 32/07; u daljnjem tekstu: Zakon), u članu 2., iza stava (2) dodaje se novi stav (3), koji glasi:

"Potvrda ili privremena lična karta izdana prilikom oduzimanja lične karte na osnovu ovog Zakona ili zakona o krivičnom postupku, u svim slučajevima i u sve svrhe zamjenjuje ličnu kartu i bit će prihvaćena od svih kao lična

karta, osim za prelazak državne granice. Potvrda i privremena lična karta izdaju se bez naknade."

Član 2.

(Izmjene u članu 18.)

(1) U članu 18. Zakona, stav (1) mijenja se i glasi:

"Ako je, iz razloga utvrđenih u Zakonu o putnim ispravama BiH, izdavanje putnih isprava državljaninu zabranjeno ili su putne isprave oduzete, osobi se zabranjuje i korištenje lične karte za prelazak državne granice."

(2) U stavu (2) člana 18. Zakona, u prvaj rečenici riječi: "ili organ koji je zahtijevao donošenje zabrane" mijenjaju se riječima: "ili drugi nadležni organ". Druga rečenica stava (2) člana 18. Zakona, mijenja se i glasi: "Zabrana korištenja lične karte za prelazak državne granice provodi se napomenom u ličnoj karti ili putem oduzimanja lične karte i izdavanja privremene potvrde ili privremene lične karte sa unesenom napomenom da se lična karta ne može koristiti za prelazak državne granice."

Član 3.

(Novi član 19.a)

Iza člana 19. Zakona, dodaje se novi član 19.a, koji glasi:

"Član 19.a

(1) U cilju sprječavanja aktivnosti koje opstruiraju ili prijete da opstruiraju proces provedbe mira koji se odvija pod okriljem Općeg okvirnog sporazuma za mir u Bosni i Hercegovini, osobi se može izreći zabrana korištenja lične karte za prelazak državne granice.

(2) Zabranu korištenja lične karte za prelazak državne granice izvršavaju nadležni organi po prijemu obavještenja. Zabrana se također provodi napomenom u ličnoj karti ili putem oduzimanja lične karte i izdavanja privremene potvrde ili privremene lične karte sa unesenom napomenom da se lična karta ne može koristiti za prelazak državne granice.

(3) Osoba za koju postoji zabrana korištenja lične karte za prelazak državne granice ne smije prelaziti državnu granicu kako bi napustila Bosnu i Hercegovinu."

Član 4.

(Ograničavajuća odredba u pogledu vremena)

Iza člana 41. Zakona, dodaje se novi član 41.a, koji glasi:

"Član 41.a

Član 19.a Zakona važi do 30. juna 2008. godine."

Član 5.

(Stupanje na snagu i objavljivanje ovog Zakona)

Ovaj Zakon stupa na snagu po objavljivanju na službenoj Internet stranici Ureda visokog predstavnika i odmah se objavljuje u "Službenom glasniku BiH".

Koristeći se ovlastima koje su visokom predstavniku dane člankom V Aneksa 10 (Sporazum o civilnoj provedbi Mirovnog ugovora) Općeg okvirnog sporazuma za mir u Bosni i Hercegovini, prema kojem je visoki predstavnik konačni autoritet za tumačenje navedenog Sporazuma o civilnoj provedbi Mirovnog ugovora, i člankom II 1. (d) prethodnog navedenog Sporazuma, koji od visokog predstavnika zahtijeva da olakša rješavanje bilo kojih poteškoća koje se pojave u svezi s civilnom provedbom Općeg okvirnog sporazuma za mir u Bosni i Hercegovini;

Pozivajući se na stavak XI.2 Zaključaka Konferencije za provedbu mira održane u Bonu 9. i 10. prosinca 1997. godine, u kojem je Vijeće za provedbu mira pozdravilo nakanu visokog predstavnika da uporabi svoj konačni autoritet za tumačenje Sporazuma o civilnoj provedbi Mirovnog ugovora, kako bi

olakšao rješavanje bilo kojih poteškoća kao što je gore rečeno "donošenjem obvezujućih odluka kako god on ocijeni da je neophodno" o određenim pitanjima, uključujući i (prema točki (c) stavka XI.2) "mjere kojima se osigurava provedba Mirovnog sporazuma na cijelom teritoriju Bosne i Hercegovine i njezinih entiteta";

S obzirom na činjenicu da proces provedbe mira koji se nastavlja pod okriljem Općeg okvirnog sporazuma za mir u Bosni i Hercegovini još uvijek nije okončan;

Vodeći računa dalje o činjenici da je potrebno da se mirovni proces okonča kako bi se uspostavilo stabilno političko i sigurnosno okruženje u Bosni i Hercegovini;

Pozivajući se dalje na točku 12.1. Deklaracije Vijeća za provedbu mira, koje se sastalo u Madridu, 15. i 16. prosinca 1998. godine, u kojoj se jasno kaže da Vijeće smatra da uspostavljanje vladavine prava, u koju svi građani imaju povjerenje, predstavlja preduvjet za dugotrajni mir i samoodrživo gospodarstvo koje je u stanju privući i zadržati strane i domaće ulagače;

Konstatirajući da je Upravni odbor Vijeća za provedbu mira, u *communiquéu* donesenom u Briselu 20. ožujka 2001. godine naglasio da "operativne i učinkovite državne institucije, sudska reforma, poštivanje vladavine prava i propisno vršenje vlasti, i dalje ostaju od suštinske važnosti za provedbu Mirovnog sporazuma";

Upoznat sa osnaženom strategijom za reformu pravosuđa kako bi se ojačala vladavina prava u Bosni i Hercegovini iz 2002/2003. godine koju je odobrio Upravni odbor Vijeća za provedbu mira 28. veljače 2002. godine;

Imajući u vidu da su u *communiquéu* donesenom nakon sastanka Upravnog odbora Vijeća za provedbu mira održanog 15. ožujka 2006. godine u Beču, politički direktori izrazili svoju stalnu potporu Državnom sudu koji će omogućiti vlastima u BiH da se optuženi za ratne zločine i optuženi za organizirani kriminal učinkovito procesuiraju u Bosni i Hercegovini;

Podsjećajući da je Upravni odbor Vijeća za provedbu mira, na sastanku održanom 19. lipnja 2007. godine u Sarajevu, pozvao organe vlasti u Bosni i Hercegovini, a posebice u Republici Srpskoj, da ispoštuju svoje obveze koje imaju po međunarodnom pravu tako što će u potpunosti surađivati s Međunarodnim kaznenim sudom za bivšu Jugoslaviju (MKSJ) i imati aktivnu ulogu u uhićenju svih preostalih optuženika bez daljeg odlaganja, uključujući Radovana Karadžića i Ratka Mladića, razbijati njihove mreže potpore i osigurati transfer optuženika u MKSJ;

Prepoznajući da u cilju sprječavanja aktivnosti koje opstruiraju ili prijetu da opstruiraju proces provedbe mira koji se odvija pod okriljem Općeg okvirnog sporazuma za mir u Bosni i Hercegovini, postoji potreba da se u pojedinim slučajevima pojedincima izrekne zabrana korištenja osobne iskaznice za prelazak državne granice;

Svjestan žurnosti da se relevantne odredbe izmijene i dopune;

Uzevši u obzir i razmotrivši sve navedeno,

Visoki predstavnik donosi sljedeću

ODLUKU

KOJOM SE DONOSI ZAKON O IZMJENAMA I DOPUNAMA ZAKONA O OSOBNOJ ISKAZNICI DRŽAVLJANA BOSNE I HERCEGOVINE ("Službeni glasnik BiH", br. 32/01, 16/02 i 32/07)

Zakon koji slijedi i koji čini sastavni dio ove Odluke stupa na snagu kako je predviđeno člankom 5. ovoga zakona, na privremenom osnovu, sve dok ga Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine ne usvoji u istom obliku, bez izmjena i dopuna i bez dodatnih uvjeta.

Ova Odluka se objavljuje na službenoj Internet stranici Ureda visokog predstavnika i stupa na snagu odmah.

Ova Odluka se odmah objavljuje u "Službenom glasniku BiH".

Broj 03/07
9. srpnja 2007. godine
Sarajevo

Visoki predstavnik
Miroslav Lajčák, v. r.

ZAKON

O IZMJENAMA I DOPUNAMA ZAKONA O OSOBNOJ ISKAZNICI DRŽAVLJANA BOSNE I HERCEGOVINE

Članak 1.

(Dopuna u članku 2.)

U Zakonu o osobnoj iskaznici državljana Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 32/01, 16/02 i 32/07; u daljnjem tekstu: Zakon), u članku 2., iza stavka (2) dodaje se novi stavak (3), koji glasi:

"Potvrda ili privremena osobna iskaznica izdana prilikom oduzimanja osobne iskaznice na temelju ovog Zakona ili zakona o kaznenom postupku, u svim slučajevima i u sve svrhe zamjenjuje osobnu iskaznicu i bit će prihvaćena od svih kao osobna iskaznica, osim za prelazak državne granice. Potvrda i privremena osobna iskaznica izdaju se bez naknade."

Članak 2.

(Izmjene u članku 18.)

(1) U članku 18. Zakona, stavak (1) mijenja se i glasi:

"Ako je, iz razloga utvrđenih u Zakonu o putnim ispravama BiH, izdavanje putnih isprava državljaninu zabranjeno ili su putne isprave oduzete, osobi se zabranjuje i korištenje osobne iskaznice za prelazak državne granice."

(2) U stavku (2) članka 18. Zakona, u prvoj rečenici riječi: "ili organ koji je zahtijevao donošenje zabrane" mijenjaju se riječima: "ili drugi nadležni organ". Druga rečenica stavka (2) članka 18. Zakona, mijenja se i glasi: "Zabrana korištenja osobne iskaznice za prelazak državne granice provodi se napomenom u osobnoj iskaznici ili putem oduzimanja osobne iskaznice i izdavanja privremene potvrde ili privremene osobne iskaznice s unesenom napomenom da se osobna iskaznica ne može koristiti za prelazak državne granice."

Članak 3.

(Novi članak 19.a)

Iza članka 19. Zakona, dodaje se novi članak 19.a, koji glasi:

"Članak 19.a

(1) U cilju sprječavanja aktivnosti koje opstruiraju ili prijetu da opstruiraju proces provedbe mira koji se odvija pod okriljem Općeg okvirnog sporazuma za mir u Bosni i Hercegovini, osobi se može izreći zabrana korištenja osobne iskaznice za prelazak državne granice.

(2) Zabranu korištenja osobne iskaznice za prelazak državne granice izvršavaju nadležni organi po prijemu obavijesti. Zabrana se također provodi napomenom u osobnoj iskaznici ili putem oduzimanja osobne iskaznice i izdavanja privremene potvrde ili privremene osobne iskaznice s unesenom napomenom da se osobna iskaznica ne može koristiti za prelazak državne granice.

(3) Osoba za koju postoji zabrana korištenja osobne iskaznice za prelazak državne granice ne smije prelaziti državnu granicu kako bi napustila Bosnu i Hercegovinu."

Članak 4.

(Ograničavajuća odredba u pogledu vremena)

Iza članka 41. Zakona, dodaje se novi članak 41.a, koji glasi:

"Članak 41.a

Članak 19.a Zakona važi do 30. lipnja 2008. godine."

Članak 5.

(Stupanje na snagu i objavljivanje ovog Zakona)

Ovaj Zakon stupa na snagu po objavljivanju na službenoj Internet stranici Ureda visokog predstavnika i odmah se objavljuje u "Službenom glasniku BiH".

Користећи се овлашћењима која су високом представнику дана чланом V Анекса 10 (Споразум о цивилној имплементацији Мировног уговора) Општег оквирног споразума за мир у Босни и Херцеговини, према којем је високи представник коначни ауторитет за тумачење наведеног Споразума о цивилној имплементацији Мировног уговора, и чланом II 1. (д) претходно наведеног Споразума, који од високог представника захтијева да олакша рјешавање било којих потешкоћа које се појаве у вези са цивилном имплементацијом Општег оквирног споразума за мир у Босни и Херцеговини;

Позивајући се на став XI.2 Закључака Конференције за имплементацију мира одржане у Бону 9. и 10. децембра 1997. године, у којем је Савјет за имплементацију мира поздравио намјеру високог представника да искористи свој коначни ауторитет за тумачење Споразума о цивилној имплементацији Мировног уговора, како би олакшао рјешавање било којих потешкоћа као што је горе речено "доношењем обавезујућих одлука како год он оцијени да је неопходно" о одређеним питањима, укључујући и (према тачки (ц) става XI.2) "мјере којима се обезбјеђује имплементација Мировног споразума на цијелој територији Босне и Херцеговине и њених ентитета";

С обзиром на чињеницу да процес имплементације мира који се наставља под окриљем Општег оквирног споразума за мир у Босни и Херцеговини још увијек није окончан;

Водећи рачуна даље о чињеници да је потребно да се мировни процес оконча како би се успоставило стабилно политичко и безбједно окружење у Босни и Херцеговини;

Позивајући се даље на тачку 12.1. Декларације Савјета за имплементацију мира, који се састао у Мадриду, 15. и 16. децембра 1998. године, у којој се јасно каже да Савјет сматра да успостављање владавине права, у коју сви грађани имају повјерење, представља предуслов за дуготрајни мир и самоодрживу економију која је у стању да привуче и задржи стране и домаће улагаче;

Констатујући да је Управни одбор Савјета за имплементацију мира, у коминикеу донесеном у Бриселу 20. марта 2001. године нагласио да "оперативне и ефикасне државне институције, правосудна реформа, поштивање владавине права и прописно вршење власти, и даље остају од суштинске важности за имплементацију Мировног споразума";

Упознат са оснаженом стратегијом за реформу правосуђа како би се ојачала владавина права у Босни и Херцеговини из 2002/2003. године коју је одобрио Управни одбор Савјета за имплементацију мира 28. фебруара 2002. године;

Имајући у виду да су у коминикеу донесеном након састанка Управног одбора Савјета за имплементацију мира одржаног 15. марта 2006. године у Бечу, политички директори изразили своју сталну подршку Државном суду који ће омогућити властима у БиХ да се оптужени за ратне злочине и оптужени за организовани криминал ефикасно процесуирају у Босни и Херцеговини;

Подсјећајући да је Управни одбор Савјета за имплементацију мира, на састанку одржаном 19. јуна 2007. године у Сарајеву, позвао органе власти у Босни и Херцеговини, а посебно у Републици Српској, да испоштују своје обавезе које имају по међународном праву тако што ће у потпуности сарађивати са Међународним кривичним судом за бившу Југославију (МКСЈ) и имати активну улогу у хапшењу свих преосталих оптуженика без даљег одлагања, укључујући Радована Караџића и Ратка Младића, разбити њихове мреже подршке и осигурати трансфер оптуженика у МКСЈ;

Препознајући да у циљу спречавања активности које опструирају или пријете да опструирају процес имплементације мира који се одвија под окриљем Општег оквирног споразума за мир у Босни и Херцеговини, постоји потреба да се у појединим случајевима појединцима изрекне забрана кориштења личне карте за прелазак државне границе;

Свјестан хитности да се релевантне одредбе измијене и допуне;

Узевши у обзир и размотривши све наведено,

Високи представник доноси следећу

ОДЛУКУ

КОЈОМ СЕ ДОНОСИ ЗАКОН О ИЗМЈЕНАМА И ДОПУНАМА ЗАКОНА О ЛИЧНОЈ КАРТИ ДРЖАВЉАНА БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ ("Службени гласник БиХ", бр. 32/01, 16/02 и 32/07)

Закон који слиједи и који чини саставни дио ове Одлуке ступа на снагу како је предвиђено чланом 5. овог Закона, на привременој основи, све док га Парламентарна скупштина Босне и Херцеговине не усвоји у истом облику, без измјена и допуна и без додатних услова.

Ова Одлука се објављује на службеној Интернет страници Канцеларије високог представника и ступа на снагу одмах.

Ова Одлука се одмах објављује у "Службеном гласнику БиХ".

Број 03/07
9. јула 2007. године
Сарајево

Високи представник
Мирослав Лајчак, с. р.

ЗАКОН

О ИЗМЈЕНАМА И ДОПУНАМА ЗАКОНА О ЛИЧНОЈ КАРТИ ДРЖАВЉАНА БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ

Члан 1.

(Допуна у члану 2.)

У Закону о личној карти држављана Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", бр. 32/01, 16/02 и 32/07; у даљњем тексту: Закон), у члану 2., иза става (2) додаје се нови став (3), који гласи:

"Потврда или привремена лична карта издата приликом одузимања личне карте на основу овог Закона или закона о кривичном поступку, у свим случајевима и у све сврхе замјењује личну карту и биће прихваћена од свих као лична карта, осим за прелазак државне границе. Потврда и привремена лична карта издају се без накнаде."

Члан 2.

(Измјене у члану 18.)

(1) У члану 18. Закона, став (1) мијења се и гласи:

"Ако је, из разлога утврђених у Закону о путним исправама БиХ, издавање путних исправа држављанину забрањено или су путне исправе одузете, лицу се забрањује и кориштење личне карте за прелазак државне границе."

(2) У ставу (2) члана 18. Закона, у првој реченици ријечи: "или орган који је захтијевао доношење забране" мијењају се

